

Daniel Massa

Twiela f'żabbar fl-1937. Studja l-Kullegg De La Salle, St. Michael's College of Education, l-Universita' ta' Exeter (1963-64) u l-Universita' Rjali ta' Malta minn fejn iggradwa B.A. Hons. fl-1968. Ko-awtur ta' "Kwartett" (1966) u xandar għadd ta' radjudrammi fuq ir-Rediffusion fejn rebañ it-tieni premju til-konkors tal-1964-65. Rebbieħi tar-Rediffusion Prose Prize (1966) u tal-British Council Prize for English Studies (1968). Għalliem fl-iskola Sekondarja-Teknika San Ĝużepp. Bħalissa jinsab imsiefer fuq scholarship tal-British Council għall-post-graduate Diploma in English Studies. Jittama li jippreżenta t-teżi għall-M.A., Universita' Rjali ta' Malta, fl-1970.

*Go bañar žmerald
 stennejt ir-raġġi jinkisru fix-xbieki stírati
 u tiġri mxija ta' biża'
 nistenna I-Kristu I-qarnita
 għad-dawl tal-lampara
 imma ma ġietx
 għax ir-riħ kien jontoħ band'oħra*

MEWT QALB L-GHERIEN

Meta s-sequer jissiefaq f'Għex-il-Hida,
 u r-riħ jiksilha ghajnejha
 bil-qilla,
 u nifisha jissamma'
 ghall-qlugh jissajja fil-bahar bla stilla;
 meta l-mohħ jiddallam
 u l-musbieħ tal-fuhħar jintef,
 u subghajna jcċorxu l-hjerolifiċi f'hit
 Altamira,
 u tħsiebha jirrakikma xfar ghajnejja
 bi swaħba jiżżeरżqu fil-fakra
 t-triqat minsija ta' xuxitha
 mfewħha bil-balzmu u cedri fl-imsiera
 go berah il-bieraħ
 fil-ghodwa li f'Eden insteraq Adam,
 nersaq inhares,
 fil-mera ta' nkejja bix-xabla li tilma
 lejn wiċċha jiċċaqlaq fil-ghadira
 jsejjahli imbissem taht l-ilma,
 u r-riefnu li tiela' mill-bahar ta' issa
 jiksilha ghajnejha u jkiddli xufftejja,
 sa nieqaf nissamma'
 ghall-ghajta ta' sequer il-qilla
 li tidwi fl-gherien
 x'imkien
 fis-skiet t'Għex-il-Hida.

Minflok

nisma' tifel li jitlob,
 'il bogħod flin-nofs dawl tal-lampier,
 u t-talba li tasal sa ħdejja
 mal-mirra u l-bhajr taċ-ċensier
 tmellisli bil-hnienha xufftejja
 sa nitlef il-qilla f'ghajnejja
 u ntendi
Mulejja
 mar-rih li jiksili ghajnejja.

DELIMARA

Firxu b'l-imqieta s-sajjieda
 l-kannizzati tal-jablite
 f'serje ta' parabolji ferrxu konz u elf sunnara
 biex jistadu l-orizzont

bi dritt il-linji tal-lampuki
 žlaqt hafif
 bhal minn ġuf ommi għal saqajja
 minn fuq l-alka għal taht il-blat
 ghax smajt l-ghanja tas-sireni
 biex il-hut fididien nistad
 u maċ-ċeren ninżeż nħarrex
 fond il-fond fejn ghajnej ma rat
 u bqajt hiereġ, nieżel,
 hiereġ
 wara l-fanfru bluċerkjat
 war' elf huta w blat imqarnat
 haxix jiżfen tiela' jiżfen
 sa ma jsahħar il-lampuki taht il-jablite
 illuppijat

u ghidt f'qalbi
hawn kont diġa'

- qabel ġarrabt il-fsieqi ta' ġensi
- qabel ghalaqt it-twiegħi ta' wensi
- qabel ombrajt l-għekiesi
ta' niesi

qalb id-dell tal-kannizzati kont diġa'
forsi mrekken mal-koralli
fi spiralli stalaktiti ma' l-artikli kuluriti
sekli ilu kont
diġa'
bla bomblji ta' l-arja ma' dahri
bla majka ma' wiċċi
w hadida ppuntata f'idejja
nnifflid luu b'denfilara
qalb il-blat ta' Delimara
kont diġa'
u meta jispiċċa l-ossiġenu
kważi kważi
nistar nifqa'
ghax f'dawn l-ibħra, qalb din l-alka
kont diġa'.

NEMESI

Irċevejt ittra mingħand Phalaris
registrata mibghuta express
datata Ġunju '69 iddeċifrajha
qalli
ghidilhom in-nisa tax-xtut
ghidilhom
se niġi nkebbsilhom
il-barri tal-bronž
bil-ġamar li jerhu fix-xtut
inkebbes barri tal-bronž

KAĆĆA

Madwarna l-azzanini ta' b'hamsa
imm'int inżilt tissamma'
ghall-giri fil-wita
u bkejt
ghax ghidt qalbek he'britek.
Insigt kullana bi fjur l-amarant
imma bżajt inxiddha fuq rasek
xebba tal-ġmiel
ghax kibru sa ġo moħhi l-gheruq ghajjura
waqt li strahna
flimkien taht is-siġar.
Kif stenbahna
harist fl-ghadira fonda
sa ħabu ghajnejk jilaghbu mistohbija
u nsejt min jien insejt
wil-mirja t'ghajnejk dħakku bija
fil-haġa muhhaġa jsaqsuni min
jien
mhux ommi jew ibni jew demmi
mhux sidri mixjieti htijieti jew driegħi
kitbieti mhux jien anqas demmi
mhux hsiebi mghaddab jew hsusi
ghal fenekk tal-liebru
li nilmah ilebbet ġo riefnu
max-xaghri ta' ruhi ġo shaba ta' trab.
F'immifsejna l-polvri
u jaħraq iċ-ċomb madwarna
fejn jiġi n-narōis
u l-uċuħ imħassba fl-ghadira
jistaqsu min jien
bil-kaċċaturi jduru
għal-fniek tal-liebru bil-kanni ta' b'hamsa
mirati lejn xemx tagħfas tikwi fuq rasna
w-int tibki
ghax qalbek he'britek.

RITRATT

Qalqli int tilghab bis-simboli
hekk tajjeb?

Għidtilha tbissem
b'wiċċek lejn ix-xemx
w' ghonqok ta' činjal
sewda
mitluf fiż-żahar tal-laring
biex wara li tinże' mas-sigħar
ikollji tifkira
ta' xi tlift
meta rbaht.

WARDA

Bhal petali ta' warda
mixtieqa
ma' tlugh ix-xemx
fethet
l-imħabba.

Bhal petali ta' warda
mormija
go konka minsija
ma' nżu l-ix-xemx
nixxfet
l-imħabba.

Gabret il-petali suwed
refgħethom
b'imħabba
fi ktieb it-tifkira
forsi xi darba
terġa' l-imħabba.

SALON

Qed jitqaxxarki dahri, hasbet
wiċċha jgħum fil-fwar,
thares f'mera f'mera f'mera
fil-infinità ta' mirja mtappna
b'elf mara jitqaxxilha daharha
thares f'għajnejn imbenġla bil-maskara
gó l-ilma qiegħed mera
tirrifletti
l-qassis il-kbir isawwab is-saltna
t'alha gó fija.

Irrid inlaqqam id-dwieli sterili
b'zokk selvaġġ minn Kalifornja
niżbes l-abjad tal-verġni vestali
nistkenn max-xtieki tad-dell
noqtol il-wiżgħha fil-kamra tas-sodda
li tiġi kemm: ilek li tlaqt
mn'irkant nixtri għandieri antiki
kuu! darba
li nhares lejhom nistħajek miegħi
b'subghajna nhossu l-lavur.

Irrid ninbidel minn dell mingħajr ġisem
eku mingħajr lehen
ġisem mingħajr ruh
nibdel hbu b'ghajnejja ma' dawk ta' rakhħala
forsi
ma jitqaxxarlix dahri iż-żejt
bhas-sriep
meta jinżgħu xjuħithom
ma' l-ghomma ta' nofs in-nhar.

TRAFFIC LIGHTS

F'salib it-toroq
 stennejt id-dawl jinbidel
 u meta qsamta ma' l-ahdar
 id-dwal ta' mitt karozza grew ghal fuqi

X-RAY

Inža', qaltli, minn qaddek 'il fuq,
 kont ilek tistenna?
 Warajha l-minotawru tbissem
 fil-bluža bajda
 u hassejt xi hadd ibaqqa fis-sadid ta'
 ruhi
 mifruxa tittiekel tul orizzonti ta' dubji.

Lest? lest? qaltli
 w għalqet b'isterja l-magazzin il-lex
 teғħetu b'sabta fuq negativi ta' isdra
 processati
 fl-altalena bejn hajja u mewt.

Hu nifs qawwi, qalli, żommu
 kien il-minotawr
 u tisma' r-raggi jinfdu ġismek
 virgi dawl sal-pjanċa kiesha
 u tiffriżza f'paralizi mentali
 tieqaf tistenna maż-żmien friżat
 f'agunija tal-minutiera wieqfa
 titfaghni lura
 mal-minotawr fil-labirint ta' ruhi
 miflug
 f'

DEFLORAZZJONI

Kif tħajt ghajjen mill-bahar
 rajt dirghajha bojod
 jiżfnu ma' qasab il-bajja
 jsejhuli fir-ramel ta' santa marija
 ghajnejha flew l-isdra tal-bronž
 għad-dell tat-tined fuq l-angle-irons,
 u f'takart fik
 mitluqa nofs għera fil-għira ta' Naxos
 missieri jistenna fuq l-gholja
 qiegħi abjad ħalib

imma xufftejha rotob harir
 waqt li subghajha lagħbu ma' xaghri
 u nghasha jhabbat qawwi
 fi ħsebijiet Daedaljani.

Issarajt bħal min jissara ma' l-arkangli
 l-lejl kollu fid-dlam
 sa nixfet saqajja
 u f'widnejja ċwiet
 tkeffen l-ghajta ta' ruhi
 l-ghajta għatxana t'allat in-natura
 jitbandlu ma' qasab il-bajja,

u hassejt virgi ta' l-azzar inifdu sa dahri
 u hassejt il-

PASIPHAE

primittiva
 hassejt qalbha primittiva
 thaħħbat f'holma t'estasi mal-mewg fuq il-gżejjer
 sa tilheg
 tissara bhal min jissara mal-
 bniedem li tela' mill-baħar li jimla
 maż-żiffa li tomfoh punent-majjistru
 sas-shana taffiet
 u qomt
 immaqdar il-vini varikuži mahruqa
 friglejha ceramika
 u tlaqt mghagġel
 biex ninžel fil-baħar li jofroġħ.

Hu nifs qawwi w oħħdos
 naqdef lejn orizzont imbiegħed
 fejn missieri jistenna fuq għolja
 qlugh iswed patrċċida
 fejn int qed tistenna l-Dionyos
 mitluqha f'ritwal fuq għira ta' Naxos.

Tista' tilbes qaltli
 w erġajt ilmaht il-vini varikuži
 rrakkmati friglejha keshin
 u l-minotawru warajha jitbissem
 jobroxli l-ġewwieni b'difrejħ.

U libst mghagġel
 fuq wiċċi il-harsa ta' alla nkurlat.
 Ejja pitghada, qaltli, naqralex xortik
 hallas int u hiereg.

ABORT

Mill-kappejla qalib l-ghelieqi
 smajt il-ghana tat-tfal žgħar
 u f'qalbi beriktek, Mulej,
 ma' l-inċens fuq l-altar.
 'Ma meta hrigt hafi
 biex nara minn ghadda fil-Volvo spjetata
 it-tarmak samatli riġlejja bin-nar.

Saibha bħal Venus de Milo
 ix-xebba nklinata nofs nuda
 taht siġra go Eden ihammar pepprin.
 Aghżuli vvinata biċċ'ghuda
 ha nonqox it-torso t'Adonis u x-xebba msallbin.
 Mis-siġra sverġnata qaċċtuli biċċ'ghuda
 ha nberred iż-żina taht siġar dellin.

Fil-kamra mudlama b'persjani magħluqa
 fil-fwar li jgħakkisha
 duhhhan li jaqtagħiha nifisha
 l-omm xebba titbanda l-mitluqa
 biex teħles mill-hlas ta' l-abort.

Mat-tielet siegha
 beżżequ fuq mewgħa ta' lożor
 l-cmm xebba xewqana mikduda bl-imrar
 u n-nisa go sakra ta' dieqa b'passjoni
 jitkarrbu il-mewt tat-tfal žgħar.

Sawtuni bil-virgi
bil-friegħi u l-qasab sawtuni
biex neħħles din l-art minn dat-tort.
Għakksuni, rażznuni, feruni f'kuxteleja
tid-dawl tal-gandlieri feruni
biex neħħles 'il-ġensna mis-seħħta u l-ħsara
u l-fwar ta' l-abort.

Ksew il-ġisem bla isem b'petali pepprin
 mal-karba li telghet min-nisa mbikkmin,
 u x-xebba bkiet sebat ijiem viżtu
 nhar San ġwann jahraq il-friegħi
 ta' siġar sverġnati mdellin.

L-ISKUNA TAL-HOLM

Fis-swali tal-qamar,
 fl-ghelieqi ta' Venere
 ma tergħax iktar
 it-tfajla Skandinava.
 Sa ninżel insawwab fir-ramel imxarrab
 il-wiċċ alabastru
 tax-xebba li dammet il-warda ġo xagħarha
 sabiha bħall-holm.

Fl-ghelieqi ta' Venere
 sa ninżel ha nishar
 mat-tfajla li tilfet xbubitha
 fit-tarf ta' l-Għadira,
 w nistenna li titla'
 m'għobbija
 biċ-ċedri u l-plejju u l-balzmu
 l-iskuna tal-holm.

Ninżel — telghet u niżlet l-iskuna tal-holm —
 Sa nogħdos
 indur f'qiegħ il-baħar
 sa nsawwab darb'ohra
 il-wiċċ alabastru
 tax-xebba tistenna l-iskuna tal-holm.

Fis-swali tal-qamar
 ma nerġax naqta' fiuri iżjed.

GħID TAL-MEJTIN

Mara tibkix,
 sabiħ li torqod bla nikta
 għas-serh ta' lejla bla qamar,
 tissamma' fis-sikta
 ghall-waqgħa tan-nida
 li tinżel bħal barka
 minn ħdan il-Mulej,

z

Mara tibkix,
 ghax xuxtek jiddellel
 u għismek jixxahxa m'għeruq iċ-ċipress.
 Ghad tinsa mal-ħsus ta' żogħżitek
 u l-fwieħ tal-pensjeri
 id-deni li jifni
 u l-holm li haġżejt.

Fejn hu ż-žiemel abjad
 li hallmek bil-friegħi dellija
 u saqek mal-moti tal-qniepen
 fit-toroq imsaliba lejn l-ghajnej t'ilma frisk?
 Sabiħ timxi hafja maż-žiemel bajdani
 mara,
 tibkix.

F'salib it-toroq
 ix-xita ma tinżilx —
 kif nghaddu ikoll siekta
 il-vjol u l-pensjeri jitbexxqu f'misteru,
 u l-mara misjuqa fin-nida
 maż-žiemel bajdani
 timilna żogħżitna bil-kesha
 u l-korla
 u n-nikta
 fil-Għid tal-Mejtin.

WERAQ

'Il bogħod mill-ġonna taż-żogħżejja
 mxejt fiċ-ċpar tul il-ħarifa
 f's.w.4.
 u f'qalbi d-disinji mifruxa
 ta' weraq il-ġħożza
 w għaddejt nikser
 sinslet il-weraq ma' xfar
 il-bankini tuł-ħarifa f's.w.4.
 ma nafx l-ghala f's.w.4.

VJOLA

u l-paraboli teighu sal-koppla
 minn pulptu ta' kawba llustrat,
 u d-dwal niżlu qawsalla
 minn gol-hgieg vangellizzat
 waqt li x-xemx tinzel mgharbla u mdeħba
 mal-gandlieri u l-Kristu tar-ram,
 waqt li r-raġġi bħal fili rrakkmati
 jdellu x-xebba f'kolonni ta' rham
 telghin siekta jinghaqdu f'parabola
 t'ghabra mferrxa fuq xagħar it-tfal żgħar.

W għalaqt ghajnejja
 fit-triqat mīnsija tat-tfulija
 ha nbarri ż-żwiemel vjola
 mingħajr riedni misjuqin,
 w għalaqt widnejja
 ha nbarri ċ-ċekċik fil-plattin
 ha nbarri s-sogħla

tan-nisa ta' Rilke jkeffnuni fil-vjola
 il-porpra
 ta' Tiru w Sidonja
 mifruxa tkeffinni fis-snin li ġejjin,

imma
 x-xemx Mulej għadha tbaqqan
 mal-hnejja
 mal-basso riljievji tbexxaqli ghajnejja
 u ma nistax nishar siegha
 fix-xemx li xaqqitli xufftejja.

Tlaqt ghax bżajt Mulej
 u fid-dlam ta' ijieli fittixt is-serh
 ngholli fuq poker ta' l-assi
 fl-irwiefen ta' hajja nofs dwal
 sa nžilt sa qiegħ il-bahar
 imniġġeż bil-bullar
 u wara t-telgħa f'wiċċ il-Eiger
 f'tempesta Grigal
 stennejthom in-neon jitfghuli sinjal
 juruni triq is-sikta
 fil-kunvent ta' Groenendaal.

U xammejt frigħetek ibahħru Mulej
 u rsaqt fid-dlam
 u reġgħu ġew
 in-nisa ta' Rilke jkeffnuni fil-vjola
 hawn m'hawnx deheb, biss
 id-dellijiet jilaghbu
 tielgħa
 fil-ponn tal-kjaroskur.

U fil-bahħ ta' knisja siekta
 kxift il-bniedem imkeffen fil-vjola
 inžilt ghankubbtejja
 u shart Mulej sa l-ghodwa
 ta' jum ġdid
 u shart Mulej sa l-ghodwa
 u shart Mulej

PROGRESS

qaluli wara rebħu l-poker b'kulur
 nirbħu l-ispażju
 imma mhux iż-żmien
 forsi anqas l-ispażju

SEARCHLIGHT

Xi hadd imissu wissiena mix-xemx
 tax-xjenza moderna
 ghax qghadna fil-longa bla ġħata
 u hadna xemxata.
 Ghax tlajna f'elliptika mal-qamar
 ingerrmu zokritna
 ghax elf bniedem u wieħed barxu
 isimhom fis-sema barxuli ghajnejja
 harisna
 f'ocean dwal ta' possibilia
 jmissu 'l xulxin taht l-ilma
 w laqqamna r-religjon
 xewqa razzjonali ta' mara tqila
 xahrejn qabel twelled tarbijja
 stimmata bis-siġra tal-qilla.

Tkellimna b'indulgenza fil-klinika Għyne
 waqt li blajna l-pilloli tal-ferro
 tkellimna fil-futur qalulna
 jekk hemm bżonn nibdlulu qalbu
 fl-imsierah u l-ġonna tkellimna
 kull lejla sajfija
 sa s-seħer il-jasar u x-xkiel
 tal-passat
 intilfu ma' miti ohra kristalli
 fi bjar ta' campari fil-bar tal-corinthia
 u hrigna bhax-xemx ma' l-ghodwa

minn ġuf id-dlam
 hażżejna l-parabola moderna
 hamsa w disghin teži
 fuq knisja kastell
 l-allat moribondi.

Tassew nghidilkom
 m'ghandkomx kenn mis-searchlight fittiexi
 tax-xjenza moderna. Ifittu kom
 bil-mikro- u t-teleskopju
 u bit-tromba tas-servizz
 inemmsu x-xebba mifruxa
 fir-ramel miexi.

Harisna l-bierah ma' l-ghodwa
 f'orizzont jahkem gżira f'ċirku
 mill-ġnien il-magħluq
 harisna llum fl-ghaxija go' ċrieiki maqsuma
 bla tmiem
 joktru w jiċċieni
 bhal habba t'ghajnej xebba miksura
 ma' tluq il-eroj
 sabih il-qamar il-lejla tfajla
 imma mhux għalina.

Illum tassew nghidilkom l-att erojku
 jrid jisboq dak ta' Luteru Bruno
 w Galileu — fejn qabel kebbsu
 l-ġamra komunali
 issa xgħelna n-neon
 fejn saltan id-dlam frixna d-dawl
 imma fejn kellhom id-dawl
 issa writna d-dlam — ftakart
 fil-campari bla mixrub fuq mejda ta' rħam
 illustrat
 u r-raġġi kristalli demm ġħalli għajnejja.

Mulej tidħakx jekk nghidiek
 id-dawl ibeżżeġħi
 mexxina Mulej fid-dlam lejn atlantide
 minsija
 fejn lghabna hames ġebliet fuq bankina
 tat-tfulja
 jien u l-mara tqila mitlufa fl-ispirtu
 jiem ilu meta xagħarha kien deheb
 f'għodwa ta' qnien
 bil-fidda mifruxa fuq xaghri

meta anki mad-dalma
 l-murtali tai-ftuh xegħlu triqat
 lejn knisja taħt l-ilma.

Staqsejt ghall-ispirtu qatħgħuli qasir
 shart id-dockyard sīgħat
 fuq it-torn
 galuli ahna nahdmu l-materja
 fid-double shift nahdmu r-ram ahmar
 ittendi subghajk ghax tkorri

mort fl-imsieraħ innejjer bandiera
 bajda w hamra biss
 hassejt il-lapida tal-patrijotti
 f'Misrah il-Palazz
 skirt mal-qaddisin ta' l-anti-kult
 u b'qima sellimt il-bust ta' Dun Karm
 int u tiela
 l-Bibliotheca

xi hadd qalli mur il-knisja fil-festi kmandati
 qed jiġbru b'risq fonti ta' rham — u tlaqt
 ghidit niġi wara
 li nimxi max-xebba tul ljieli bla qamar
 f'boulevard tul is-Seine ġimħat shah
 nistenna jitkemmex wiċċi l-ilma.

Irrid nghaddi bil-mod bejn ġebel iħabbat
 bla-mmīss-ma'-wahda-ħax-x - mitluf-jien

immur

nilghab hames ġebliet max-xebba xuxtha deheb
illum tqila biż-żmien qed-tibża'-li-tkorri
qaltli ghidli x'int taħseb

mara tharisx fiċ-ċrieiki t'ghajnejja

fuq xufftejna l-ħawħ ikemmex

u l-gheneb qares

imma stabarna

illum u l-bieraħ

ghax krejna fiat s. pawl il-bahar

ksejna l-intrata bil-marmettone

w'ghada hemm cans ta' ftit cens il-Kappara

mara tharisx fiċ-ċrieiki t'ghajnejja

naf kollox hu fieragh

imxi mmorru int u jien

fiż-żmien meta l-ward jiftah

f'kappella minsija

f'widien qalb is-siġar

fejn forsi għad tilma

mitt qama taħt l-ilma.

INDECIJONI

Waqaft tistenna b'xuxtek imtajra

fl-arja li keshet f'daqqa

ghall-ghajta ta' l-isqra

ji tikser ix-xaghri

'ma meta ħarist f'ghajnejk

ġbidt mal-mogħdija li tagħti ghall-ħażżeġ

bir-riedni merhija fuq dahar

żiemel abjad skolpit fid-duħħan

u jiena bqajt wahdi fix-xaghri

bil-kwiekeb ifiġġu madwari.

KAXXA

Jekk għadha mkahħla l-wiżgħa fil-kamra tas-sodda jekk toħlom li miexja hafja s-Sibt Strada Rjali jew Ighażeb ruhekk mal-kixfa ta' disa' dinari tibżax; hares 'il fuq u tibżax.

EPIFANIJA

Le, le tghidlix bl-isqra fin-naħa
 mdailma tal-qamar
 u l-učuh jitghajjbu fi ħwat ta' ramel kożmiku
 ghax l-isqra ma jtarrxunix
 id-dħahen ma jagħmunix
 u wara li jdemmghu ghajnejja
 ninżel immelles il-krokus li bqajna bla qlajna
 fil-jiem meta x-xemx saltnet hanina
 fil-wied tat-tifkira
 fuq l-gheniegħed imrassa b'inbid iċarċar
 ma' xoffti
 li titlob miraklu minn driegħ il-Mulej.

Tghidlix li l-krokus qatt ma jwarrad
 fejn smajna l-isqra u l-qerd in-naħal —
 oqros it-tyres maž-żrar
 farrak mat-tarmak il-mera ta' l-egu bikkiem
 u ej' ninżlu hafjin
 sa rkubbtejna nitħammdu
 f'epifanija ta' spirtu
 li tifrixna kruċiiformi qalb il-qares u l-ġarġir
 fil-wied tat-tifkira
 imdawwal b'qaws
 alla
 li jhaċċbar setghana dirghajn il-Mulej.

PENTEKOSTE II

Tindires

iż-żerriegħa taht riġlejna mal-vjola ta' l-gheneb
u l-ahdar tas-sagħtar.

Hawn m'hawnx dell

fuq l-asfalt qawsalla ta' petrol m'hawnx kenn
minn xmux il-ħtija; biss
max-xatt l-ilma frisk.

Tiftakar?

hares f'ghajnejja w'ftakar
in-nofs ta' nhar iż-żina
wii-mixja bla rażan fid-dwieli
bil-friegħi mifruxa benniena
nhar l-ewwel imħabba
f'Rebbiegha għammiela miżgħuda rummien.

Nitghammdu,

O mara sabiha bhall-bahar,
fl-għejjun t'ilma frisk.
Għax issa x-xghir jimgħid,
għax issa l-ilma joħla
u l-ħut jilma fix-xbieki stirati
f'nofs aħdar żmerald.

Tiftakar?

hares f'ghajnejja w'ftakar.
Hu jdejja ha ntiru bħal talba
ma' l-ekra li ttir lejn ix-xemx.
Hu jdejja ha nghoddsu max-xbieki stirati
b'subghajna jilaghbu mar-rakkmu w'koralli
go baħar żmerald.

Analizi '70

poeziji

mario azzopardi

"I am fascinated with the poems by Mario Azzopardi because they are so full of ferment, passion, éclat, bold protest. They are like a trademark of the free world" — Kenneth Lawrence Beaudoin

"Azzopardi's cutting down to size is ruthless, but the post-cathartic glow is deep, brilliant and richly satisfying" — Francis Ebejer

victor fenech

"Il-personalità ta' Fenech hija l-essenza tal-kuntradizzjoni. Bhal Martin Heidegger ihossu bhal wieħed 'miftuh fl-eżiżenza' (*geworfenheit ins dassein*)" — Philip Sciberras

"Fenech's frequent earthy connotations often raise his fatalism to a romantic conception of decayed beauty" — Francis Ebejer

oliver friggieri

"Għaliex Friggieri huwa wieħed minn dawk il-ftit tassew fost il-ftit li l-poezija tidha il-hom u tibqa' thennihom sa mewthom. Għalkemm poeta żaghżugħ huwa lahaq digħi livell ġħoli" — Karmenu Vassallo

"Friggieri jinseg sensiela ta' xbiha preċiżi...biex jaġħi espressjoni kemm jista jkun eżatta ta'l-kumplessita' ta' l-emozzjoni" — Peter Serracino Inglott

daniel massa

"Most of his poems are complex masses of imagery and symbol, his technique being to dissolve one image into another in the manner of the film" — Paul Xuereb

"Il-berita' poetika tiegħi jiġiborha minn għaqda ta' simboli li jfissru hafna għal minn l-immaginazzjoni tiegħi lesta twessagħhom f'assoċċazzjonijiet oħra ta' nsejeb u fantasja" — Guże' Aquilina



disinn tal-qoxra minn mario azzopardi